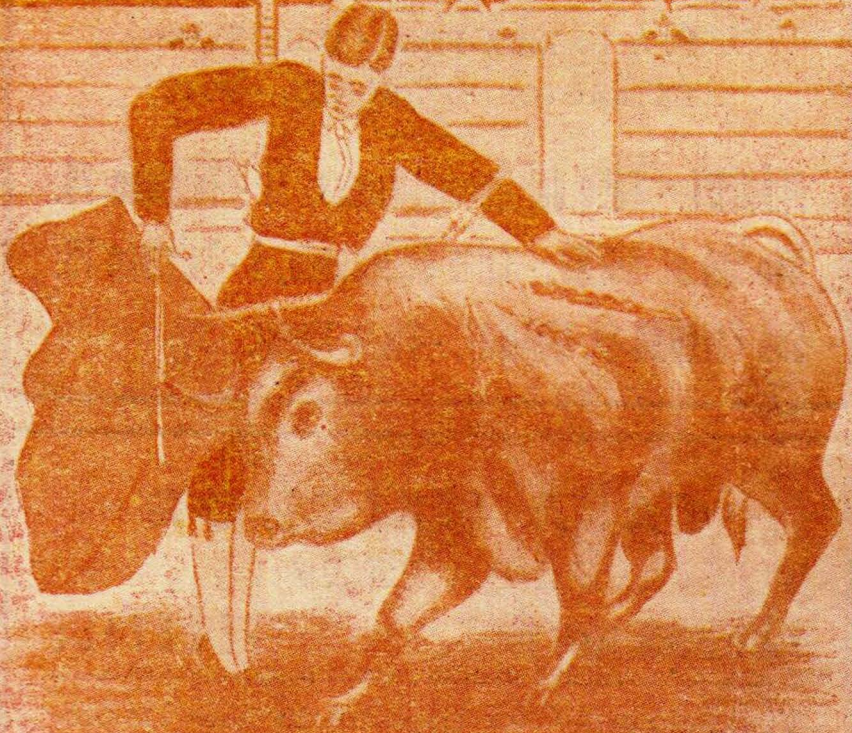


GRANDES FIESTAS EN



PEÑAFIEL

en honor de Nuestra Señora y San Roque, los días
14, 15, 16, 17 y 18 de Agosto de 1942

DROGUERIAS "ORTIZ"



PERFUMERIA FINA - COLONIAS
EXTRACTOS - JABONES, - ETC.

PEÑAFIEL. - Calle del General Franco, 31 - Teléfono 29.

ARANDA DE DUERO. - Arias de Miranda, 4 - Teléfono 78.

SAN ESTEBAN DE GORMAZ. - Plaza Mayor.

CASA MELCHOR

ZAPATERÍA

Plaza Mayor núm. 10

PEÑAFIEL

Visitando esta Casa encontrarán para las próximas fiestas bonitos y variados modelos de Señora, Caballero y niño. Igualmente dispongo de todas clases de calzados fuertes para campo, así como abarcas de goma y todas clases de zapatillas. Sombreros de paja y artículos de Cordelería y Barbería

No confundirse; Plaza Mayor núm. 10 (frente a la Droguería de la Villa, MELCHOR ARENALES)



Hijos de Pedro Regalado Vázquez



**Almacén de Frutas
y Hortalizas verdes
y secas**



PLAZA DE ESPAÑA, 20

P E Ñ A F I E L

**LA CASA QUE SIRVE GÉNEROS
MÁS FRESCOS, SELECTOS
Y VARIADOS**

Máquinas de coser "ALFA"

Sociedad Anónima
EIBAR - (ESPAÑA)

REPARACION
DE
TODA CLASE
DE
MAQUINAS



Garantizada

LA
MEJOR
MAQUINA
DE COSER
"ALFA"

ACCESORIOS
Y
PIEZAS
DE
REPUESTO



por 10 años

REPRESENTANTE EN PEÑAFIEL

VICTORIANO LERMA

FARMACIA

F. DEL CAMPO

Productos químicos purísimos :- Extenso surtido en
especialidades nacionales y extranjeras



CAPITAN ROJAS 9. - PEÑAFIEL



El Ayuntamiento de esta Villa, continuando su tradición, tiene acordado celebrar las fiestas de Nuestra Señora y San Roque, los días del 14 al 17 de Agosto, previa la autorización reglamentaria, con sujeción al siguiente

PROGRAMA

DIA 14.—A las 13 horas se anunciarán las fiestas con repique general de campanas y disparo de bombas reales y recorrerán las calles de la Villa la Banda Municipal, dirigida por su gran Maestro Sr. Magdaleno y la típica dulzaina de los afamados artistas Hermandades Ruíz (Los Mundacos).

¿Quiere Vd. tomar un buen café exprés, vinos y licores
de las mejores marcas y la mejor cerveza? Visite bar

= LA ROSITA =

Gran Fábrica de gaseosas y espumosos

CAPITAN ROJAS, 20

JESUS SAMANIEGO

PEÑAFIEL

Teléfono 43

Almacén de Coloniales y Frutas

Viuda de Sotero Molpeceres

PLAZA DE ESPAÑA NÚM. 2

TELÉFONO 70

PEÑAFIEL

A las once de la noche se celebrará una animada

VELADA-VERBENA

en la Plaza de España con proyecciones de escogidos programas de cinematógrafo al aire libre.

DIA 15.—La típica dulzaina recorrerá las calles de la población a las siete de la mañana, ejecutando alegres dianas.

A las ocho se verificará el tradicional

ENCIERRO DE LAS RESES

que han de ser lidiadas, procedentes de la bien criada y acreditada ganadería de don Victoriano Villarroel.

A las once se celebrará la función religiosa en honor de

NUESTRA SEÑORA

en la Iglesia Filial de Santa María, y terminada ésta, tendrá lugar en la Plaza de España un baile-concierto que se prolongará hasta la una y media.

Por la tarde, a las cinco, tendrá lugar en la

Plaza del Coso el baile público denominado de la Sombrilla, que instrumentará la popular dulzaina.

A las seis y media, en la legendaria Plaza citada, se celebrará la

Primera Corrida de Novillos-Toros

de la indicada ganadería, dos de los cuales serán muertos a estoque por el estilista y valiente novillero

Esteban G. Domínguez

con su correspondiente cuadrilla.

FRUTOS ORRASCO "El Gallito"

ESPECULADOR DE PIELES

INTELIGENTE EN CABALLOS



"Gallito" (hijo) **RAFAEL ORRASCO**

Gran caballista y corredor de llaves

Primo de Rivera núm. 9.—PEÑAFIEL

A continuación y por el mismo diestro que vestirá traje campero, se lidiarán

SEIS NOVILLAS

de la misma ganadería.

A las once de la noche en la misma Plaza del Coso

GRAN BAILE

cuya ejecución correrá a cargo de la Banda Municipal y segunda sesión de cinematógrafo público.

DIA 16.—Se repetirán los festejos anunciados para el día anterior, con las siguientes modificaciones: La fiesta religiosa se cele-

LUIS VELA "El Montañés"

DE

TRASPINEDO

Puntillero apoyado por el matador

JERONIMO APARICIO

DE

GRAJAL (León) y vecino de PEÑAFIEL

La inteligencia de los esquiladores, «El Faraón»

SAN LAZARO NUM. 21

SASTRERIA NUÑEZ


Gran Confección a la medida
de Caballero, Señora y Niño


Capitán Rojas, 24.—Piso principal

P E Ñ A F I E L

PASCUAL PORTILLO

ALMACEN DE FRUTAS Y HORTALIZAS VERDES Y
SECAS AL POR MAYOR Y MENOR

Variedad de frutas de las mejores calidades

Generalísimo Franco, 31

P E Ñ A F I E L

PANADERÍA

EUGENIO CRISTOBAL

“EL TIPITÍN”

Panera del Estudio núm. 1

P E Ñ A F I E L

brará en la Iglesia Parroquial de San Miguel
en honor del

GLORIOSO SAN ROQUE

Por la tarde, a las seis y media

Segunda Corrida de Novillos-Toros

en la que el novillero

Tomás Veganzones

«Morenito de Peñafiel»

con el valor y arte que le caracteriza, lidiará y matará a estoque un hermoso novillo de la citada ganadería, siendo lidiado a continuación otro novillo con diferente cuadrilla por el diestro

Esteban G. Domínguez

A las once de la noche tendrá lugar en la Plaza del Coso, la tercera sesión de cinematógrafo público con intermedios musicales de la Banda Municipal y típicas dulzainas.

DIA 17.—Se repetirán los festejos anun-



Dios-Patria-Rey

BAJO CIELO DE IMPERIO
LA TRADICIÓN VUELVE

Servicio de Transportes

NICOLAS REYES "El Niño"

PEÑAFIEL

¡VIVA ESPAÑA!

CURTIDOS Y CALZADOS

ISIDRO ATIENZA

Cortes aparados, Abarcas, Correas, Leguis, Alpargatas,
Calzado todo goma, Carteras y Monederos

Portales frente a la cárcel, 5.—PEÑAFIEL

EZEQUIELA CARDABA

FÁBRICA DE GASEOSAS Y ESPUMOSOS

En esta Casa encontrará las mejores gaseosas y espumosos

Juan Manuel, 34.—PEÑAFIEL

ciados para el día 14, con las modificaciones siguientes: A las once de la mañana en el Parque de la Judería tendrán lugar expansiones populares con animadas y graciosas

CUCAÑAS ACUATICAS

cuyos vencedores obtendrán provechosos premios.

Por la tarde, a las seis y media

Tercera Corrida de Novillos-Toros

de la misma ganadería, en la que actuará el citado y valiente novillero

Esteban G. Domínguez

con su correspondiente cuadrilla.

Los días 18 y 19, los Círculos de recreo de esta Villa y Sociedades de baile, celebrarán sus acostumbrados y tradicionales

BAILES DE SOCIEDAD

Peñañiel, Agosto de 1942

EL ALCALDE,
MARIANO CALDERON

P. A. del Ayuntamiento
EL SECRETARIO,
PATRICIO GARCIA

NOTA.—Se observarán con todo rigor las disposiciones dictadas por la Autoridad para esta clase de espectáculos.

“NUEVA IMPRENTA”



San Miguel núm. 5 (frente a ZAPATE-
RIA - VALLADOLID)

P E Ñ A F I E L



CONFECCIÓN DE IMPRESOS
PARA INDUSTRIA, COMERCIO
Y AYUNTAMIENTOS



*Folletos :-: Talonarios :-: Cartas :-: Fac-
turas :-: Tarjetas :-: Recordatorios
y demás impresos*



¡ATENCIÓN!



Visite V. el Casino del Centro, hoy "El Español"

El más acreditado por su numerosa y distinguida clientela, y la simpática Sociedad de Baile «Iris» con su gran Orquesta que ejecutará un variado y selecto repertorio

Estas dos Sociedades, estarán servidas por el popular Manolo

"LA AMISTAD" BAR



Especialidad en café exprés, cervezas, aperitivos y licores de las mejores marcas

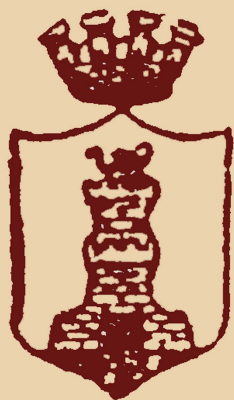
SERVICIO ESMERADO

FABRICA DE GASEOSAS Y ESPUMOSOS

ANTONIO SAMANIEGO

PLAZA MAYOR. 2

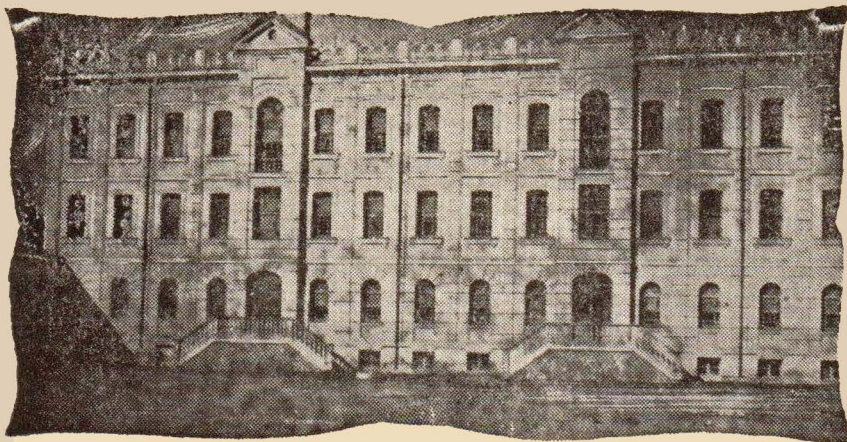
PEÑAFIEL





Ayuntamiento
de **PEÑAFIEL**
FIESTAS DE
AGOSTO DE 1942





INDUSTRIAS DEL CAMPO, S. A.

Fábrica de Harinas "La Concepción"

Teléfono 33 --: PEÑAFIEL --: (Valladolid)

HELIODORO MAESO

Sastrería y Tintorería : : Onésimo Redondo, 12

PEÑAFIEL --: (Valladolid)

Droguería y Perfumería

de _____

EUDALDO SALINERO

General Franco, 20 ::: PEÑAFIEL

Almacén de maderas y fábrica de aserrar

MARIANO ALONSO MIGUEL

TELEFONO NUM. 20

PEÑAFIEL

(Valladolid)

AYUNTAMIENTO DE PEÑAFIEL

El Ayuntamiento de esta Villa, continuando su tradición, tiene acordado celebrar las Fiestas de NUESTRA SEÑORA y SAN ROQUE, los días del 14 al 17 de Agosto, previa la autorización reglamentaria, con sujeción al siguiente

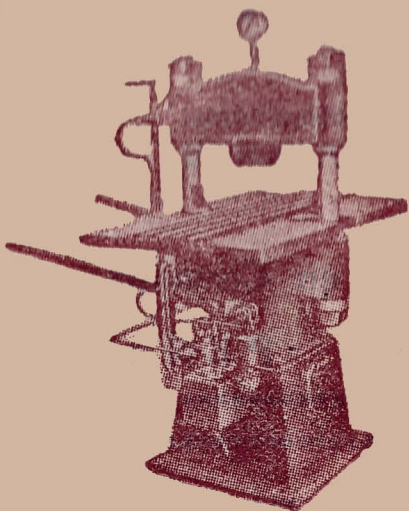
PROGRAMA :

TEJIDOS Y CONFECCIONES

JULIO VAZQUEZ CEA



Capitán Rojas, 8 -:- Peñafiel (Valladolid)



LA MODERNA FABRICA DE MOSAICOS

En esta Fábrica encontrará gran surtido en mosaicos de todos los colores y dibujos, elaborados con materiales modernos de inmejorable calidad

Especialidad en imitaciones a mármol

Carretera de la Estación

Bonifacio Zarza

PEÑAFIEL

(Valladolid)

HOTEL ESTRELLA

Viuda de Leocadio Vázquez

SERVICIO ESPECIAL PARA BODAS

Juan Muriel, 12 : Teléfono, 44

PEÑAFIEL

(Valladolid)

Día 14

A las 13 horas se anunciarán las fiestas con repique general de campanas y disparo de bombas reales, y recorrerán las calles de la Villa la Banda Municipal, dirigida por su gran Maestro, señor Magdaleno, y la típica dulzaina de los afamados artistas Hermanos Ruiz ("Los Mundacos").

A las 23 horas se celebrará una animada velada en la Plaza de España con proyecciones de escogidos programas de cinematógrafo al aire libre.

UNION JUVENIL SOCIEDAD DE BAILE

Esta Sociedad, coincidiendo con sus clásicas fiestas, celebrará durante los días 14, 15, 16 y 17 de agosto

GRANDES BAILES

a la una de la tarde y por la noche
a la hora de costumbre

ALMACEN DE FERRETERIA VICTORINO ESTEBAN

**HIERROS
CARBONES
CEMENTO**

**CARBURO
COCINAS
CAMAS Y MUEBLES**

**HERRADURAS
CLAVOS Y
HERRAMIENTAS**

AGENCIA DE URALITA, S. A.

General Franco, 4. - Telf. 14, - PEÑAFIEL

Corresponsalía de Banca de Medina.—MEDINA DEL CAMPO

Día 15

La típica dulzaina recorrerá las calles de la población, a las siete de la mañana, ejecutando alegres dianas.

A las ocho se verificará el tradicional encierro de las reses que han de ser lidiadas, procedentes de la bien criada y acreditada ganadería de D. Victoriano Villarruel.

A las once se celebrará la función religiosa en honor de Nuestra Señora, en la iglesia filial de Santa María la Mayor, y terminada ésta tendrá lugar, en la Plaza de España, un baile-concierto que se prolongará hasta la 1,30.

A las 17 tendrá lugar en la Plaza del Coso el baile público denominado de "La Sombrilla", que instrumentará la popular dulzaina.

A las 18,30, en la legendaria Plaza citada, se celebrará la PRIMERA CORRIDA DE NOVILLOS - TOROS de la indicada ganadería, dos de los cuales serán muertos a estoque por el estilista y valiente novillero Esteban G. Domínguez, con la siguiente cuadrilla: Banderilleros: Antonio Aguado "Larita", Felipe Fernández "Castilla", Pedro González "Pequillo".—Un sobresaliente.—Puntillero: Luis Vela.

A continuación, por el mismo diestro, que vestirá traje campero, se lidiarán seis novillas de la misma ganadería.

A las veinticuatro horas, en la misma Plaza del Coso, GRAN BAILE, cuya ejecución correrá a cargo de la Banda Municipal, y segunda sesión de cinematógrafo público.

Teodoro Granado
Almacén de carbones
Surtidor de gasolina

General Sanjurjo, 19

Teléfono 19. - PEÑAFIEL

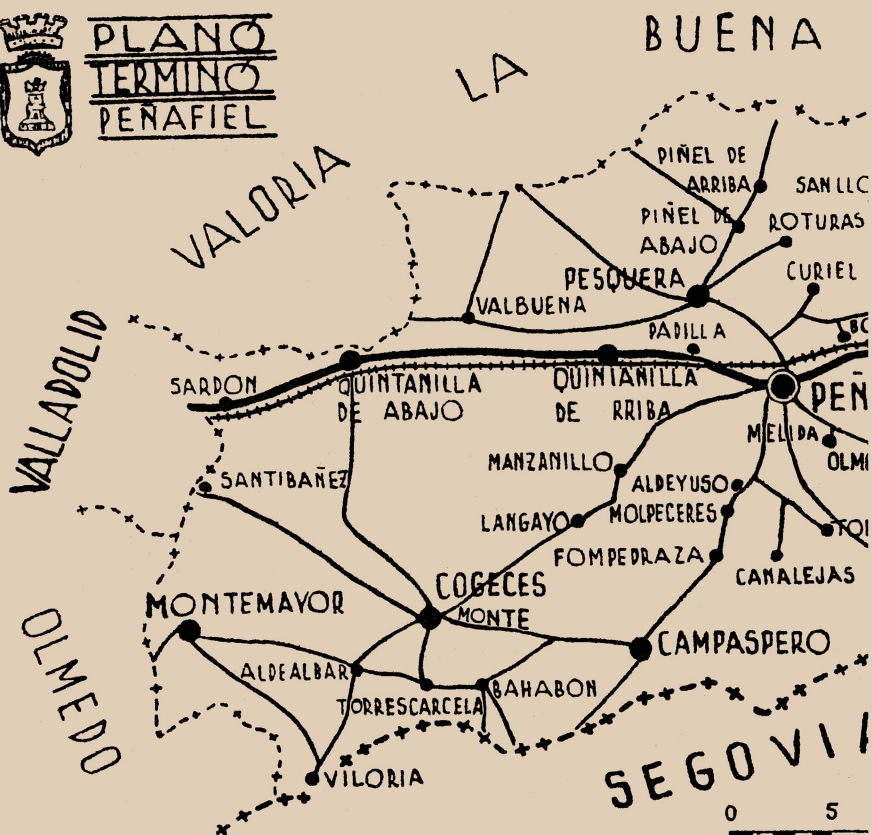
NEMESIO CEA DIEZ
COLONIALES



Derecha al Salvador
PENAFIEL (Valladolid)



**PLANO
TERMINO
PENAFIEL**



II^º ABIE IIII

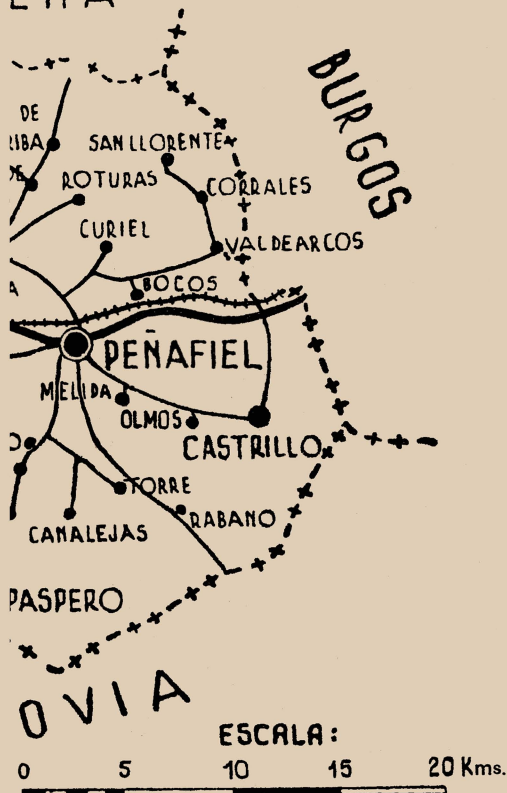
Compañía de Seguros contra incendios y pedriscos

Agente en Valladolid: **QUINTIN CASTAÑO**

Sub-agente en Peñafiel:

Higinio Retuerto (Casa Gerardo)

ENA



CASA GERARDO

TEJIDOS
Y CONFECCIONES

Capitán Rojas, 4
Teléfono 16

PEÑAFIEL

ALMACEN

Ferretería. Hierros. Aceros.
Carbones minerales. Muebles.
Materiales construcción. Vi-
drios. A b o n o s . Sulfatos.
Azufres

Santos Martín Aparicio
Peñafiel (Valladolid)

BAR SOL RESTAURANTE

SANTIAGO, 61
TELEFONO 1123

VALLADOLID

Medias y Calcetines
EL MEJOR SURTIDO

Mercería MARTIN

▲
PEÑAFIEL

Almacén de hierros
Ferretería y muebles
Material de construcción y sanitarios
Cartuchería y efectos de caza
Molinos trituradores

HIJO DE ANDRES BUENO

Plaza España, 16, - Telf. 11. - PEÑAFIEL

Día 16

Se repetirán los festejos anunciados para el día anterior, con las siguientes modificaciones:

La fiesta religiosa se celebrará en la iglesia parroquial de San Miguel en honor del Glorioso San Roque.

Por la tarde, el novillero Tomás Veganzones "Morenito de Peñafiel", con el valor y arte que le caracteriza, lidiará y matará a estoque un hermoso novillo de la citada ganadería, siendo lidiado a continuación otro novillo con diferente cuadrilla por el diestro Esteban G. Domínguez.

A las 23 horas tendrá lugar en la Plaza del Coso la tercera sesión de cinematógrafo público, con intermedios musicales de la Banda Municipal y típica dulzaina.

BAR Y FABRICA DE ESPUMOSOS

LA AMISTAD

SERVICIO ESMERADO

Plaza Mayor, 2

PEÑAFIEL

ALMACEN DE MADERAS
ALEJANDRO DE DIOS

DESPACHO Y ALMACÉN:
Avenida General Sanjurjo, 15 - Teléfono, 15
PEÑAFIEL (Valladolid)

Día 17

Se repetirán los festejos anunciados para el día 14, con las siguientes modificaciones:

A las 11 horas, en el Parque de la Judería, tendrán lugar expansiones populares con animadas y graciosas CUCAÑAS ACUATICAS, cuyos vencedores obtendrán provechosos premios.

A las 18,30, TERCERA CORRIDA DE NOVILLOS-TOROS de la misma ganadería, en la que actuará el citado y valiente novillero Esteban G. Domínguez.

Los días 18 y 19 los Círculos de Recreo de esta Villa y Sociedades de Bailes celebrarán sus acostumbrados y tradicionales BAILES DE SOCIEDAD.

Peñañiel, Agosto de 1942.—El Alcalde, MARIANO CALDERON.—P. A. del Ayuntamiento: El Secretario, PATRICIO GARCIA.

NOTA.—Se observarán con todo rigor las disposiciones dictadas por la Autoridad para esta clase de espectáculos.

Almacén de
coloniales
y frutas

*Viuda de Pedro
Malpecceres*

▲
Plaza España, 2
Teléfono 79

Peñañiel

(Valladolid)

Salón "Ribé"

Hacemos preciosas permanentes de todas clases y especialmente al aceite

PEINADOS DE MODA

Panaderos, 34 - Valladolid

GUARNICIONERÍA

DE

EUGENIO PECHARROMAN

Especialidad en arreglos de aperos de labranza - Toldos Collerones y Colleras

Juan Manuel, 5 - Peñafiel

ENRIQUE DE LA VILA

FARMACIA

Drogueria y Perfumeria

◆
PEÑAFIEL

Parador de San Pablo

Servicio esmerado

FRANCISCO FRIAS ANDRES

Calle de San Vicente, 23 :-: Peñafiel

Teodosio Martín
GUARNICIONERÍA

Puentes, 26
Peñafiel

Anastasio Casado

Compra de huevos
al por mayor

A. Sanjurjo, 40
Tel. 50 :-: Peñafiel

TALABARTERIA
DE
DARIO CASADO

Especialidad en colleras,
collerones y toldos

Carretera de la Estación :: *PEÑAFIEL*

LA UNICA

Fábrica de mosaicos
hidráulicos y materiales
de construcción
PIEDRA ARTIFICIAL

Se hacen encargos
para cementerios

CLETO CANO PEREZ

Carretera de Pesquera
PEÑAFIEL
(Valladolid)

NUÑEZ



TRES
Marcas
de Vinos
BODEGAS
RIBERA
DUERO

PEÑAFIEL (Valladolid)

Teléfono 12